

19 March 2015, pre-conference day

Translating Europe workshop*

14:00 – 14:15 Peter Jakša, Marina Petrić, DG Translation, European Commission
Greeting, an introduction to the Translating Europe initiative

14:15 – 14:45 Irena Gizdavčić Plohl, DSTiP
Challenges in the Education and Appointment of Court Interpreters

14:45 – 15:15 Dr. Alenka Kocbek, University of Primorska
Legal Translation – an Interdisciplinary Perspective

15:15 – 15:45 coffee break

15:45 – 16:15 Andreja Pignar Tomanič, University of Maribor
Challenges in Teaching and Translating Legal Texts with Students
(the presentation will be held in German, with simultaneous interpretation into English)

16:15 – 16:45 Sandrine Peraldi, ISIT, Paris
Presentation of the TransCert Project

16:45 – 17:30 Discussion

17:30 – 18:00 Prof. Dr. Maja Brala-Vukanović, University of Rijeka
Theory and/or Practice in Translator's Curricula. A Comparative View from Rijeka and Trieste

18:30 Informal get-together

* Participation in the DG Translation workshop on 19 March 2015 is free of charge.
To register, please email DGT-ZAGREB@ec.europa.eu.